

## **L'ORIGINAL**

### **Samedi 1<sup>er</sup> juillet – midi à 23 h**

Célébration de la **fête du Canada (150<sup>e</sup> anniversaire)** à la plage municipale de L'Original!

- de midi à 22 h :       BBQ (hot-dogs, hamburgers, bœuf sur pain kaiser),  
Gâteau de fête du Canada servi à 18 h.
- midi à 16 h :       **Nouveau!** Tours **gratuits** de **bateau-pontons** sur la rivière. Premiers arrivés,  
premier servis!
- de midi à 18 h :       Structures gonflables, glissade d'eau et musique
- de 13 h à 15h :       Kiosque de manucure, cheveux farfeus et tatouage pour enfants
- de 16 h à 22 h :       **Nouveau!** Tente à bière
- de 19 h à 20 h :       Spectacle : Chorale de L'Amitié – Hommage à Monique Séguin  
Spectacle : Fanie Pilon
- de 20h30 à 22 h :     Spectacle : **Sleepless Sinners**
- 22 h :                Feux d'artifices au-dessus de la rivière des Outaouais
- Information :**       François Bellemare 613 632-5676 ou 613 675-4671, poste 6597  
*Organisé par les pompiers de L'Original, le Service des parcs et loisirs et  
plusieurs bénévoles.*

### **Dimanche 2 juillet – 10 h à 18 h**

- 10 h à 18 h :       **Party de plage!** Venez à la journée familiale à la plage municipale de  
L'Original! BBQ gratuit, jeux et musique.
- 11 h :                Poker Run de **Mustangs** et autres Fords classiques à l'Ancienne prison de  
L'Original
- Information :**       Benoît Bonneau 613 675-4159  
*Organisé par des bénévoles et les Chevaliers de Colomb de L'Original.*

## **VANKLEEK HILL**

### **Samedi 1<sup>er</sup> juillet – 9 h à 21 h**

#### **2<sup>e</sup> tournoi annuel mixte de Slo-Pitch au parc de la rue Mill!**

Venez vous joindre à nous afin d'appuyer la Société Alzheimer! Cet évènement familial sera un lieu parfait pour célébrer la fête du Canada. Bière de chez Beau's, structure gonflable, barbe à papa, parc Splash, de la musique et bien plus encore!

- 9 h30 :               Zumba avec Lou Stephenson
- 11 h :                Fête au parc avec Eight Dance Company
- 13 h :                Démonstration du Willet Boxing Club
- Information:**       Lesley McDonald 613.677.3533  
*Organisé par la Vankleek Hill Softball League, la Société Alzheimer, le  
Services des parcs et loisirs et plusieurs bénévoles.*

***Toutes les activités auront lieu même s'il y a intempérie.  
Merci au ministère du Patrimoine canadien de son soutien!***